



Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik
Direktoratet for Sociale Anliggender og Arbejdsmarked
Namminersornerullutik Oqartussat • Grønlands Hjemmestyre
Box 260 • 3900 Nuuk • Grønland • Tlf. 323000 • Fax 324547 • E-mail: sd@sd.centadm.gh.gl

Nr. 238

**Aningaasat isumaginninnermi tunniunneqartartut 1. juli 1999-imi
atuuttut pillugit kaajallaasitaq.**

Pisortanit annertussusileriikkanik ikorsiissutit.

§ 1. Pisortanit annertussusileriikkanik ikorsiissutit pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 1. november 1982-imeersoq, kingorna allannguiteqartinneqartarsimasoq, malillugu akit uku atuupput 1. juli 1999 aallarnerfigalugu:

§ 14, imm. 1 malillugu nal. akunneranut:	34,51 kr.
§ 14, imm. 2. malillugu nal. akunneranut.:	41,41 kr.

Erninermi ullormusiat.

§ 2. Naartunermi, erninermi meeravissiartaarnermilu sulinngiffeqartarneq il.il. ullormusia-qartarnerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 12-imi 31. oktober 1996-imeersumi § 21, imm. 1 malillugu akit uku atuupput 1. april 1999 aallarnerfigalugu:

Nal. akunneranut:	61,40 kr.
-------------------	-----------

Meeqqanut akilersuutit il.il.

§ 3. Meeqqanut akilersuutit il.il. kiisalu meeravissiartaarnermi tapiissutit tunniunneqartarneri pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 2-mi, 3. marts 1994-imeersumi, kingorna allannguite-qartinneqartarsimasi, § 5 malillugu aningaasat tunniunneqartartut uku atuupput:

Nalinginnaasumik akiliut

meeqqamut ataatsimut, ukiumut	9.096 kr.
meeqqamut ataatsimut, ukiup affaanut	4.548 kr.

Meeqqap inuunera qaammatinik marlunnik	
sioqqullugu qaammammillu ataatsimik	
kingoqqullugu anaanaasumut akiliut, qaammammut	605 kr.
Erninermut atatillugu akiliut	573 kr.
Kuisitsinermi tapiissut	763 kr.
Apersortitsinermi tapiissut	3.033 kr.

**Isumaginninnikkut pensionit pillugit Inatsisartut peqqussutaat tunngavigalugu
meeqqanut tapit.**

§ 4. Pisortanit pensionisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 10-mi 30. oktober 1998-imeersumi § 20 malillugu kiisalu § 21 imm. 3 Naartunermi, erninermi meeravissiartaarner-milu sulinngiffeqartarneq il.il. ullormusiaqartarnerlu pillugit Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 31. oktober 1996-imeersooq, aningaasat tunniunneqartartut uku atuutissapput:

Meeqqamut ataatsimut tapiut, qaammammut ataatsimut	758 kr.
--	---------

Meeqqanut tapisiat

§ 5. Meeqqanut tapisiat pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11-mi 31. oktober 1996-imeersumi § 3 malillugu 1999-imut Aningaasanut inatsimmi tapisiatut uku aalajangersarneqarput:

Isertitat akileraarusigassat:	1999 tamaat meeqqat tapisiaasa annertussusaat:
0 -130.000 kr.	4.860 kr. (1.215 kr. kvartalimut)
130.001 -180.000 kr.	3.240 kr. (810 kr. --)
180.001 -280.000 kr.	1.620 kr. (405 kr. --)
280.001 taakkulu sinnerlugit	0

Siunnersortigisamut akissaatit.

§ 6. Meeqqanik inuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi § 11, imm. 4 aammalu Meeqqanik inuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 2-mi 18. januar 1993-imeersumi § 6 malillugit, akit uku aalajangersarneqarput:

Nalinginnaasumik paaqqinninersiut 15 % -ii, qaammammut	495 kr.
--	---------

Akissarsiat 50 imaluunniit 100%-imik qaffanneqarsinnaapput, nalunaarummi § 6, imm. 2 naapertorlugu.

Paaqqinninersiutit.

§ 7. Meeqjanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi 30. oktober 1992-imeersumi § 35 aammalu Meeqjanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Nam-minersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 2-mi 18. januar 1993-imeersumi § 14 aamma § 16 malillugit akit uku aalajangersarneqarput:

Ilaqtariit nalinginnaasumik paaqqinnittut.

meeqqamut ataatsimut, qaammammut	3.298 kr.
----------------------------------	-----------

Ilaqtariit nukinginnartumik paaqqinnittut.

meeqqamut ataatsimut, ulloq unnuarlu	330 kr.
--------------------------------------	---------

Illersuisunut akissaatit.

§ 8. Meeqjanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersumi § 15 aammalu Meeqjanik inuuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu nalunaarummi nr. 2-mi 18. januar 1993-imeersumi § 12 malillugit illersuisoq taamatut suliaqar-nerminut ima akissaateqartinneqassaaq:

Nal. ak. ataatsip tungaanut	500 kr.
-----------------------------	---------

Nal. ak. ataaseq sinnerlugu nal. ak. marluk tungaannut:	750 kr.
---	---------

Nal. ak. marluk sinnereerlugit	
--------------------------------	--

akunnerup aallartinneri tamaasa	400 kr.
---------------------------------	---------

Pisortanik oqartussaasunik ataatsimeeqateqarnerit qassiussusaat aammalu sivisussusaat tunnga-vigalugit akissarsiassat tunniunneqartassapput. Ataatsimiinnermi nalunaaquattap akunnerisa aallartinnerinut annertussuseritinneqartoq piareersarnermut aammalu suliareqqiinermut matus-susiissutaassapput.

Kalaallit Illuanni Hellerupimiittumi najugalinnut peqqinnissaqaarfimmit tassunga innersuunneqarsimannngitsunut akiliutit.

§ 9. Kalaallit Illuanni Hellerupimiittumi najugalinnut akiliutit makku 1. januar 1995 aallar-nerfigalugu atuuttussatut Peqqinnissaqaarfip aalajangersarpai:

Unnuineq, tassani tamakkiisumik nerisaqarneq, pisarialimmik paaqqutarineqarneq aammalu siunnersortimik isumaginnittumillu ikiorteqarneq ilanggullugit:

Ukiut:

0 - 2-nik ukiullit	137,50 kr.
3 - 8-nik ukiullit	275,00 kr.
9 - 12-inik ukiullit	412,50 kr.
12-inik ukioqalereersimasut	550,00 kr.

Unnuinneq ullaakkorsiorneq ilanngullugu:

0 - 2-nik ukiullit	47,50 kr.
3 - 8-nik ukiullit	185,00 kr.
9 - 12-inik ukiullit	322,50 kr.
12-inik ukioqalereersimasut	460,00 kr.

Inimik attartorneq, nerisaqarneq ilanngunnagu qaammammut: 4.000,00 kr.

Paaqqutarisariallit paaqqutarinniffimiinnerinut il.il. akiliutit.

§ 10. Utoqqarnik paaqqinniffiit il.il. pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 11- mi 30. oktober 1998-imeersumi § 6, imm. 2 malillugu, akit uku aalajangersarneqarput:

Inummut ataatsimut ulloq unnuarlu akiliut 917 kr.

Kalaallit Nunaanni ulloq unnuarlu paaqqinniffinniitneqartunut akiliut.

§ 11. Meeqqanik inuusuttunillu ikorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaanni nr. 9-mi, 30. oktober 1992-imeersoq kiisalu Meeqqanut inuusuttunullu aamma inunnut annertuumik innarluutilinnut ulloq unnuarlu paaqqinniffiit il.il. pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 64-imi, 29. december 1994-imeersumi § 36 tunngavigalugit aalajangersarneqarpoq:

Atisassarsutissanut najoqqutassaq

Namminersornerullutik Oqartussat ulloq unnuarlu paaqqinnittarfiutaannut inissinneqarnermi: 5.109 kr.

Meeqqat inuusuttullu ulloq unnuarlu paaqqinniffinniitinnerini akiliut

Inummut ataatsimut ulloq unnuarlu: 501 kr.

Namminersornerullutik Oqartussat paaqqinnitarfiutaaniittunut kaasarfimmioritat atisassar-siitllu

Ullormut unnuamullu ataatsimut aningaasat:

0 - 15-inik ukiulinnut	36 kr.
16 - 18-inik ukiulinnut	42 kr.

Paaqqinnittarfimmi najugaqartut paaqqinnittarfimmi sulineranni aningaasarsiaritinneqartartut

Meeqqanut 16-inut inorlugit ukiulinnut, nalunaaquttap akunneranut 26 kr.

Inuuusuttuaqqanut 16-inik ukiulinnut taakkunanngalu utoqqaanerusunut:

nalunaaquttap akunneranut	28 kr.
sapaatip akunneranut	1.135 kr.

Ingiaqataanersiutit.

Paaqqinnittarfimmi sulisut paaqqinnittarfimmi najugalinnut ingiaqataatillugit sulisup isumaqatigiissutai malillugit ingiaqattaanermi akissarsiaqartitsisoqassaaq.

Innarluutilinnut tunngatillugu akit.

§ 12. Annertuumik innarluutillit ikiorserneqartarnerat pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 2-mi, 25. januar 1998-imeersumi § 5, imm. 2, § 13, imm. 4 aamma 5, § 18, imm. 4, § 27, § 33, § 37, imm. 1, § 40, imm. 5 aamma § 43, imm. 4 malillugit akit aningaasanullu killissarititat uku aalajangersarneqarput:

Ikiorsiissutit aningaasartaannut killiliussaq

Aningaasat tunniunneqassanngillat ukiumut ikiorsiissutit ukuninnga mikineruppata 300 kr.

Nal. akunnerini tapersersorteqarnermi kommuninut akiliuteqartittarnerat

Sulisut, SIK-p isumaqatigiissutai naapertorlugit, nal. akunneranut 78 kr.

Sulisut, P.I.P.-p isumaqatigiissutai naapertorlugit, nal. akunneranut 83 kr.

Nakkutigineqarluni najuqarfimmi pisortaq, nal. akunneranut 88 kr.

Oqilisaassinermi aningaasarsiassat

Ilaqutariinnut oqilisaassisunut aningaasarsiassat, ulloq unnuarlu 284 kr.

Nerisaqartitsinermut akiliut, ulloq unnuarlu 46 kr.

Biilinut innarluutilinnut naleqqussarsimasunut ingerlatsinermut aningaasartuutit

Ukiumut annerpaamik 5.000 kr.

20 30 40 50 55

Allanngortiterinermut pisatfersornissamullu ataasiaannartumik tapiissutit

Najugaqaqatigiiffimmi nakkutigineqarlunilu najugaqarfimmi
ininut ataatsimoorfiusartunut

50.000 kr.

Sammisassaqartitsinermi aningaasarsiassat

Nal. akunneranut

10 kr.

Nammiq angerlarsimaffimmi paaqqutarinnittunut aningaasarsiassat

Inummut annertuumik innarluutilimmut nammiq angerlarsimaffimmini najugaqartumut ulluinnarni paaqqutarineqarnissaanik isumaginnittumut

Nal. akunneranut

59 kr.

Angerlarsimaffimmi ikiorteqartitsinermi akiliutissat

§ 13. Pisortanit ikorsiissutit pillugit Intasisartut peqqussutaanni nr. 10-mi, 1. november 1982-imeersumi kingornalu allannguuteqartinneqartumi § 20, imm. 3 malillugu angerlarsimaffimmi ikiorteqartartunut kommuni akiliuteqartitsisassaaq.

Naatsorsuinermi tunngaviusoq tassaavoq angerlarsimaffimmi ikiorteqartunut ataasiakkaanut kommunip aningaasartuutivia. Akiliutissaq ukiumi isertitaqarfiusumi akileraarfiusussami kingullermi aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naapertorlugit naatsorsorneqartarpoq. Akit atuuttut makkuupput:

Kisimiittunut

Aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat imaappata

82. 999 kr. ataallugit	akilerneqassapput	0%
83.000 - 99.999 kr.	akilerneqassapput	25%
100.000 - 124.999 kr.	akilerneqassapput	50%
125.000 - 149.999 kr.	akilerneqassapaat	75%
150.000 kr.-it sinnerlugillu	akilerneqassapput	100%

Aappariinnut

Aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat imaappata

124.999 kr. ataallugit	akilerneqassapput	0%
125.000 - 159.999 kr.	akilerneqassapput	25%
160.000 - 209.999 kr.	akilerneqassapput	50%
210.000 - 259.999 kr.	akilerneqassapput	75%
260.000 kr. sinnerlugillu	akilerneqassapput	100%

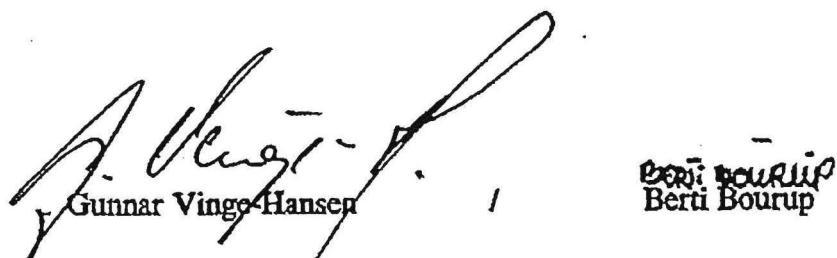
Angerlarsimaffimmi ikiorsnerneqartartup isertitai annertuumik ataavartunillu allaniguuteqarsi-matillugit ullumikkorpiaq isertitai naatsorsuinermi tunngavigineqassapput.

Angerlarsimaffimmi ikiorsnerheqartartup pilersuinissamullu pisussaatitaasup qitoraminik angerlatsimaffimmini paarisallip aningaasarsiai akileraaruteqaataasussat meeqqamut ataatsimut 18-it inorlugit ukiulimmut 4.000 kr.-ik ilanngaassiffiqineqartassapput.

Atortuulersitsineq.

§ 14. Kaajallasitaq manna 1. juli 1999 allarnerfigalugu atortuulersinneqarpoq. Tamatumunga peqatigittillugu aningaasat isumaginninnikkut tunniunneqartartut pillugit Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik kaajallaasitaa nr. 234 1.juli 1998-imeersoq atorunnaarpoq.

Isumaginninnermut Suliffeqarnermullu Pisortaqarfik, 23. juni 1999



The image shows two handwritten signatures. The signature on the left is "Gunnar Vinge Hansen" and the signature on the right is "Berti Bourup". Both signatures are written in black ink on a white background.